

# Règle du jeu

(FR)

## Bingo !

(FR)

Tout d'abord on mélange les cartes à jouer comme pour le jeu « Memory ». Puis chaque joueur prend une carte qui est en tête du tas. Selon le nombre de joueurs on peut aussi prendre plusieurs cartes. En outre chacun reçoit 5 petites plaques en bois par carte à jouer.

Maintenant le jeu peut commencer. Toutes les 75 boules en bois se trouvent dans le tambour mélangeur. En tournant en direction de la voie de l'espace libre les boules seront tout d'abord bien mélangées. En tournant dans l'autre direction une boule après l'autre sera mise sur la voie. Sur chaque boule se trouve un chiffre et une lettre du mot B-I-N-G-O.

On les met l'une après l'autre sur la planche de trou de sorte que chaque joueur puisse reconnaître ces propres chiffres et les comparer avec sa carte à jouer. Si le chiffre « pris » est conforme à la chiffre d'une case on met une plaque en bois sur cette case. Dès que les plaques en bois forment une ligne horizontale, verticale ou diagonale il s'agit de BINGO.

C'est aussi le cas si les lettres sur les billes forment le mot BINGO. Le joueur qui le constate, l'annonce très vite à voix haute. Pour chaque BINGO on reçoit un point et le jeu commence à nouveau..

Beaucoup de plaisir et de tension avec ce jeu !

# Istruzioni di gioco

(I)

## Bingo !

(I)

Prima ogni giocatore si prende una carta della castasta. Le carte sono state mescolate come il gioco "Memoria".

Ognuno riceve 5 pallottole per ogni carta.

Adesso può cominciare il gioco. Tutte le palline vengono messe nella macchina. Si gira la macchina verso la pista d'uscita. Così le palline si immischiano. Adesso si cambia la direzione. Così le palline escono fuori una dietro l'altra. Ogni pallina ha una lettera della parola B-I-N-G-O e un numero. Le palline vengono messe sulla tavola con i buchi. I numeri si vedono sopra le palline. Così ogni giocatore può confrontare i suoi numeri sulla carta con le palline che sono uscite. Se si trova un numero tirato sulla carta sua, il giocatore mette una pallottola di legno sul numero sulla carta. Appena le pallottole fanno una riga orizzontale, verticale o diagonale il giocatore chiama "B-I-N-G-O" e ha vinto questo giro di gioco.

Se dovesse succedere per caso che le lettere sulle palline uscite creano la parola BINGO vince il primo chi se ne accorgie e chiama BINGO!

Buon divertimento a giocare !

# Instrucción de juego

(E)

## Bingo

(E)

Primeramente un jugador toma una tarjeta del mazo, las cuales fueron antes barajadas y que están volteadas al revés. Depende de la cantidad de jugadores cuantas tarjetas se han de tomar. Cada jugador toma 5 cubiertas de Bingo por tarjeta que este jugando. El juego puede empezar ahora. Todas las 75 pelotitas están en la balota. Allí serán bien mezcladas girándolas en dirección del conducto de salida. Una a una las pelotitas serán dirigidas hacia la salida al girar la balota en la dirección opuesta. En cada pelotita hay un número y una letra de la palabra B-I-N-G-O.

Se colocan en un soporte con agujeros con el número hacia arriba, así cada jugador podrá compararlos con su tarjeta de juego. Si encuentran el mismo número en uno de los campos de la tarjeta, entonces podrá cubrir éste con una cubierta. Tan pronto como se haya cubierto una raya horizontal, vertical o diagonal es BINGO.

El jugador que note que lo ha logrado deberá anunciarlo a viva voz y tan rápido como le sea posible. Por cada BINGO se obtiene un punto y el juego vuelve a empezar.

